

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Lluvia  
EDICION DE 22 PAGINAS

# LA NACION

LUNES 3 DE AGOSTO DE 1953  
SANTIAGO DE CHILE  
Precio: \$ 5.-

## En el último minuto Audax ganó 2-1 a Palestino



### EN LA REDACCION

REDACCION  
El juicio de las proyecciones.  
El estímulo real de la producción agrícola.  
Fenómenos opocionistas.

CRONICA  
Se sancionará a los importadores que no retiren té de aduanas.  
Se clausura la Exposición de productos españoles.  
Futbolista murió mientras jugaba un partido de fútbol.

CABLES  
Chile ofreció amplia cooperación de Corea del Sur a la Conferencia de la Paz.  
Reclamada la Reforma Agraria en Bolivia.  
Investigación informo sobre inversiones privadas en industria chilena.

POLITICA  
Ara Merino llamó mentrosos a los dirigentes de la oposición.  
Mensaje que destina mil millones a la CORFO, tratará mañana el Senado.

DEPORTES  
Nadador español quebró el record de la travesía del Canal de la Mancha.  
Carrera retuvo el título de campeón mundial de billar.  
Nuevo triunfo de Farfán en Alemania.

¡LE TOLE!— Donoso en el centro toma la pelota entre Marz, Grill y Víctor Alvarez.  
Lax se rehabilitó de sucesivos contrastes frente a Palestino que esta vez no rindió cuanto es capaz.



FERNANDEZ, MUY PELIGROSO.— Vemos al alero del Audax amenazando de cerca a Donoso, quien se defiende asegurando la pelota con las piernas. Grill se conforma con mirar.



H. FERNANDEZ se esfuerza y con una mano echa al corner un tiro de Cisternas. Santiago Morning ganó merecidamente.



¡GOL DE LA "U"!— Avilés, arquero de Green Cross, es vencido por Gaete. Ganó la "U" 2-1.



MUSO conquista el 1.er gol para la "U" y queda tendido frente al arco del G. Cross. Salinas se acerca, pero ya no hay caso...





**TRIUNFO "AZUL".** — Equipo de honor de Universidad de Chile, integrado por: Izquierda a derecha, agachados: Musso, Arias, De Luca, Cárcamo y Gaete; de pie: Silva, Naranjo, Rodríguez, Zaccarias, Arenas y Núñez, que ayer derrotó en meritorio esfuerzo a Green Cross por 2 tantos a 1 en el lance preliminar de la reunión plenaria en el fortín de la U. C. Este encuentro tuvo su mejor momento en el primer tiempo, etapa en la cual se hicieron todos los goles.



**LA CRUZADA "CRUZADA".** — Frente a una defensa de solidísima estructura, dúctil, movidiza y firme, nada pudo esta vez el famoso trió ofensivo de Green Cross, formado por Baum, Caviglia y Garay. Para ellos, la retaguardia estudiantil fue punto menos que insuperable. De ahí que ayer sólo consiguieran hacer un tanto y suitaran derrotados por 2 goles a 1. En el grabado, el elenco de la "U", integrado por (agachados, izquierda a derecha): Acuña, Baum, Caviglia, Garay y Sergio Yori; de pie: Salinas, Sandoval, Ortiz, Gobbo, Armijo y Avilés.



**GOL DEL TRIUNFO.** — Iban corridos 22 minutos del partido que ayer animaron en Independencia los elencos de honor de Green Cross y Universidad de Chile, cuando este último, por intermedio del puntero izquierdo Gaete, logró quebrar el empate. La cuenta, pese a jugar mejor la oncená estudiantil, se mantenía hasta ese momento en un obstinado uno a uno. En la foto puede verse a Avilés, arquero de los cruzados, en actitud de caer, mientras mira con desesperación como el esférico va a anidarse en el fondo de las pletas de su valla. Más atrás, José Santos Arias, gran figura de la delantera universitaria.

## Triunfo muy trabajado el de la "U"

### SUPERO 2-1 A GREEN CROSS

**C**ANCIA: Estadio Universidad Católica. PUBLICO: 9.951. RECAUDACION: 338.475 pesos. ARBITRO: Raúl Iglesias. UNIVERSIDAD DE CHILE (2 goles): Zaccarias, Naranjo y Arenas; Rodríguez, Silva y Núñez; Musso, Arias, De Luca, Cárcamo y Gaete. GREEN CROSS (1 gol): Avilés; Gobbo y Armijo; Salinas, Sandoval y Ortiz; Acuña, Baum, Caviglia, Garay y Yori.

Auspicioso comienzo tuvo este encuentro. Tanto Green Cross como Universidad de Chile apuraron las acciones dispuestas a conseguir rápidas conquistas y del ilicito surgió una lucha vistosa, rápida y vivaz que agradó a la concurrencia. Muy escurridas y astutas lució la delantera estudiantil y muy codiciosa y penetrante la ofensiva cruzada. Esta fiscomía del encuentro prevaleció durante los cinco primeros minutos del partido. Luego, paulatinamente, con firme paso, a "U" fué arrojándose mejor y entró a dominar ligeramente el campo. A los 11 minutos, como resultado de esta mejor expedición, el elenco universitario logró abrir la cuenta. De Luca, dejando atrás a Gobbo, puso en acción a Gaete y éste, ase-

diado por Salinas, levantó un centro hacia la derecha. Se hizo presente MUSO y con potente lanzamiento, batió sin apelación a Avilés. Afirmó aún más su juego la defensa estudiantil, y la delantera cruzada no fué capaz de superarla. Y la "U" entró a dominar abiertamente el campo. Sin embargo, a los 18 minutos y en un contragolpe Green Cross consiguió el empate. Cárcamo incurrió en un foul contra Baum. Ejecutó el tiro libre Sandoval y BAUM con hábil golpe de cabeza, sorprendió a Zaccarias. Se rehizo un tanto, alentado con este éxito. Green Cross, pero la "U" volvió a controlar las acciones, gracias a la eficiente expedición de su línea media. Y a los 22 minutos la oncená estudiantil consiguió un nuevo tanto. GAETE movido por Silva, tomó desde un costado con golpe de cabeza la jugada y Avilés, tapado por sus propios compañeros, nada pudo hacer. Este 2 a 1 dió aún mayores ánimos al conjunto estudiantil, que entró a dominar en forma abierta el campo hasta los 33 minutos. A esta altura se lesionó José Santos Arias al chocar contra Ortiz cuando disputaba una pelota alta y el buen interior derecho azul quedó sin conocimiento, debiendo abandonar por cinco minutos el field.

### JOSE S. ARIAS GRAN FIGURA

**ZACARIAS** — Tuvo menos trabajo que Avilés, pero siempre se expidió con acierto. Nada tuvo que hacer ante el gol de Baum.

**NARANJO** — Muy bueno su partido de ayer. Demostró evidentes progresos.

**ARENAS** — Se dedicó a controlar a Baum, motor de la delantera cruzada y cumplió muy bien.

**RODRIGUEZ** — Junto con Naranjo gran valor en la defensa extrema.

**SILVA** — No lució mucho pero rindió bastante. A la vez distribuyó muy acertadamente el juego.

**NÚÑEZ** — Bajo, en comparación a otros partidos. Estuvo eso sí mejor en la contención que en el apoyo.

**MUSO** — Muy cuidado por Armijo, salvo el gol que consiguió abriendo la cuenta, prácticamente nada más pudo hacer.

**ARIAS** — El mejor en la delantera universitaria y gran figura de la cancha. A través de uno de sus mejores momentos.

**DE LUCCA** — No rindió lo que otras veces. Se le vió excesivamente lento y hasta apático.

**CÁRCAMO** — Junto con Arias, valor indiscutido de la ofensiva estudiantil.

**GAETE** — El más bajo de la línea. Jugó mejor eso sí en el primer tiempo.

**GOOBO** — Estuvo un tanto inseguro y nervioso. El segundo gol estudiantil pudo evitarlo, si se hubiera colocado mejor.

**ARMILJO** — Anduvo fallando en el primer tiempo, pero en el segundo afirmó en magnífica forma su juego, constituyéndose en uno de los mejores hombres de la defensa extrema.

**AVILÉS** — Estuvo un tanto inseguro y nervioso. El segundo gol estudiantil pudo evitarlo, si se hubiera colocado mejor.

**SALINAS** — Apenas discreto. No jugó lo que otras veces.

**SANDOVAL** — Muy bien como "hombre llave" del equipo. Fué uno de los mejores de su elenco.

**ORTIZ** — Mejor en la contención que en el apoyo. Tuvo que retrogradar para cooperar a la defensa.

**ACUÑA** — Casi casi pasó desapercibido.

**BAUM** — Otro que no rindió lo que en otras oportunidades. Se desmarcó constantemente para abrir en la retaguardia estudiantil, pero ésta comprendió su juego. En el segundo tiempo jugó excesivamente retrasado.

**CAVIGLIA** — Incansable en el ataque. Sin embargo, no anduvo con fortuna en los lanzamientos.

**GARAY** — Junto con Caviglia, lo mejor de la ofensiva cruzada.

**YORI** — Buen compañero de ala de Garay, jugó mejor en el segundo tiempo que en el primero.

### FUTBOL EXTRANJERO

**LA HABANA, 2. — (AL).** — En un encuentro rápido y vigoroso, el Club Deportivo Español de Barcelona fué derrotado en esta capital por el equipo superior del Centro Gallego.

El campeón de fútbol de Cuba se impuso por dos tantos a uno, luego de 90 minutos de trámite ágil y enredado.

En el primer tiempo, los locales se impusieron por la mínima diferencia.

**RIO DE JANEIRO, 2. — (AL).** — Los dirigentes del club local Flamengo llegaron a un acuerdo con las autoridades del "Newell's Old Boys" de Rosario, logrando contratar para su equipo al arquero argentino A. Chamorro.

Aún no han trascendido las noticias que revelan las condiciones de dicho contrato, pero se nos ha informado que Chamorro se esperaba en Río de Janeiro, para el próximo viernes.

## "DUELO" DE DEFENSAS

**S**E PENSABA que Green Cross, que venía de vencer por 4 a 2 a Santiago Morning, sería un gran rival para Universidad de Chile en el encuentro preliminar de ayer en Santa Laura, pero esta presunción resultó fallida. La oncená cruzada, salvo el primer tiempo, en que jugó de casi igual a igual que su adversario en muchos tramos, nada pudo hacer frente a los azules. Fueron vanos e inútiles todos los esfuerzos de su delantera por rebasar los firmes bastiones defensivos de la "U".

Lo mejor del encuentro estuvo en el primer tiempo. Ambos elencos apuraron con ahínco las acciones y se vió juego entusiasta y decidido. Sin embargo, a partir del primer gol de Musso, la "U" consolidó mejor sus líneas y con un planteo sobrio y efectivo, entró a dominar mejor el campo. Este cariz de las acciones, pese al gol de descuento conseguido por Baum, se mantuvo, sin mayores variantes hasta el último cuarto de hora del período inicial. Se lesionó en un salto chocando contra Ortiz el entreaño derecho estudiantil, José Santos Arias, gran figura en la vanguardia de la "U", y Green Cross, aprovechándose de la situación, entró a dominar. Sin embargo, este dominio fué más aparente que real. Naranjo, Rodríguez y Arenas se agigantaron en la defensa y fueron estériles todos sus esfuerzos de la oncená cruzada por batir la ciudadela universitaria. Retornó después de cinco minutos José Santos Arias a la cancha, pero a continuación se lesionó por unos instantes De Luca. Green Cross volvió a ejercer presión, pero siempre con los mismos resultados. Fue demasiado grande para él, la defensa extrema azul.

El segundo tiempo fue una etapa insulsa, sin colorido ni emoción. A ratos se expidió mejor la "U", pero respondió muy bien, superando su faena en la fracción inicial, la retaguardia cruzada, anulando todos los intentos del quinteto de ataque universitario por aumentar la cuenta. A decir verdad, no resultó del todo Arias y lesionado De Luca, disminuyó bastante la fuerza ofensiva estudiantil, pero, por fortuna para la chance de este elenco al triunfo, siempre se expidió con éxito su defensa extrema. A tal altura brilló el comportamiento de la retaguardia universitaria, que Baum, queriendo sacar de su zona a Arenas y a Naranjo, se vió obligado a retrasarse de masiado, siendo entonces punto menos que nulo como "punta de lanza" en el ataque. En suma, un duelo más que nada de defensas. Y éstas resultaron superiores al poder del rendimiento de ambas delanteras. Con todo, por su mejor expedición en el primer tiempo y por su mejor ensamble general de líneas, un triunfo meritorio para el elenco estudiantil.

do se expide como "punta de lanza" intentos del quinteto estudiantil de ataque. Y así, sin que la etapa decisiva de este encuentro tuviera siquiera la emoción de los goles se puso término a este lance.

**TELÉFONO 35051**

**PARA REMOLQUES de EMERGENCIA...!**

**Automóvil Club de Chile AHORA TODO VEHICULO A TODA HORA**

Preferencia y descuentos especiales a socios

**RELOJES DE OCASION**

LA OPERACION SOSADA

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como esté, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escoga de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de su preferencia, y nosotros le recibimos su reloj usado en parte de pago. Retos cronógrafos, calendarios, automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 3.200 y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.800 y \$ 8.000. Vístenos sin compromiso. Damos 20 años de garantía.

**JOYERIA SELMAN**

Puente N.º 540 — Pasaje Catedral N.º 1047

Entrada por el Teatro Chelindilla (altos)

Con **\$500 mensuales** Parcelas

**TRAPICHE**

**EN CONSTITUCION**

- \* Sin cuota al contado
- \* Con seguro de desgravamen incluido
- \* Sin gastos.
- \* Y en la mejor región pinera de Chile.

Solicite folleto gratis a casilla. 1080 - Santiago

**CARLOS OSSANDON G.**

Nueva York 25 - Secc. Propiedades Agrícolas

**Saldos últimos días!**

SIGA LA HUELLA DE LA ECONOMIA ...

**Caballeros**

- SALDOS de abrigos para caballeros \$ 1.650.-
- SALDOS de abrigos finos tallas 54 y 56 . . . \$ 2.980.-
- SALDOS trajes casimir pura lana . . \$ 1.980.-
- SALDOS trajes casimir peinado \$ 3.450.-
- SALDOS sombreros de fieltro, desde . . . \$ 580.-
- SALDOS sweater de lana \$ 195.-
- SALDOS bufandas de lana \$ 185.-

SALDOS ROPA INTERIOR DE INVIERNO

- CAMISETAS manga larga \$ 138.-
- CAMISETAS media manga \$ 118.-
- CALZONCILLOS largos, \$ 135.-

**Niños**

- SALDOS camisas popelina fantasia \$ 149.-
- SALDOS pull-over tejido de algodón \$ 165.-
- SALDOS trajecitos de lana \$ 550
- SALDOS tirantes elásticos \$ 56.

**Señoras**

- SALDOS chaquetones, desde \$ 2.850.-
- SALDOS de abrigos desde \$ 2.980.-
- SALDOS vestidos de lana \$ 2.800.-

**Niñitas**

- SALDOS vestiditos desde \$ 690.-
- SALDOS chalecos de lana \$ 260.-
- SALDOS pañuelos de fantasía \$ 14.80

**Falabella**

BIEN VESTIDO . . . BIEN RECIBIDO

# Está de vuelta la "maquinita" de Santiago Morning

## Superó claro a U. C. por 4 a 2



**CANCHA:** Independencia. **PUBLICO:** 9.951 personas.

**SOCIOS:** Universidad Católica, 1.428; Santiago, 341.

**RECAUDACION:** \$ 338.475.

**ARBITRO:** Juan Las Heras.

**UNIVERSIDAD CATOLICA (3):** — Livingstone, Busquets y Roldán; Alvarez, Sanchez y Carvajal; García, Moro, Cisternas, Montuori y Lagos.

**SANTIAGO MORNING (4):** — H. Fernández, Pacheco y Varas; Jofre, Meneses y G. Fernández; Malussasky, Hornuadán, Paraja, Díaz y Pizarro.

**PRIMERA TIEMPO.** Recién comenzado el partido Universidad Católica estuvo a punto de abrir el score. Avanzó Lagos por su costado, colocó un centro corto que recibió sólo frente al arco Cisternas, pero sin lograr conectar el remate, dando margen a la intervención de H. Fernández. Trasladado el juego al otro campo, Hornuadán dio a Malussasky, y éste se internó en el área, tirando recto y bajo; arrojándose al suelo, Livingstone continuó, pero sin conseguir el felle al contener, con toda seguridad un remate potentísimo de Hornuadán tras ser habilitado por Paraja. Luego fué el mismo insider internacional quien encabezó un avance de su delantera, apoyando la acción de Paraja que entró con toda decisión y a pesar de estar marcado por Busquets logró tirar corto, reboteando la pelota en Livingstone y saliendo por un costado. Sobre los 27 se arrancó Montuori a la vigilancia de Meneses, y ya en el área, dio a Cisternas que desde muy cerca cabeceó hacia un ángulo, pero Hernán Fernández se estiró como una goma y rechazó con la punta de los dedos, completando la jugada Farias.

Justo al enterarse a media hora se produjo la apertura del marcador. Avanzó Díaz y Busquets lo contuvo a ceca de foul. El servicio lo tomó Hornuadán con un tiro alto y suave, ante el cual Livingstone "hizo vista" e intentó mandar la pelota junto a uno de los postes.

Ese gol afirmó mucho más todavía al conjunto bohemio, vien do facilitada su labor por el poco entendimiento que exhibió la defensa colegial, preocupada al parecer, por los atibajos de su arquero. Tampoco, caminaba con solvencia el ataque anulado, su conductor Montuori por Meneses. Sólo Cisternas entrañaba peligro por su penetración.

Entrando a los 37 Paraja anotó un nuevo gol para Santiago. Meneses adelantó para Malussasky, y éste superó en carrera a Roldán, colocando un centro alto que recibió Paraja, conectando un cabezazo hacia abajo

**LLENO LA CANCHA.**— Tal podría decirse de Enrique Hornuadán, que ayer en Independencia cumplió una performance de notable relieve, convirtiéndose en la figura central del campo, en el match que Santiago le ganó a Universidad Católica. En la foto se le ve sorteando a Carvajal, quien, pese a su voluntad, pocas veces pudo pararlo. Movió a todo su equipo y anotó dos goles magníficos. Debe mantenerse como insider, ubicándose al otro costado a Oscar García, valor que no puede estar ausente en la ofensiva bohemía.



**CUADRO DE SANTIAGO MORNING.**— que mercedamente ganó a Universidad Católica por cuatro a dos. De izquierda a derecha, de pie, están: Jofre, H. Fernández, Farias, Meneses, G. Fernández y Pacheco; Agachados: Malussasky, Paraja, Díaz y Pizarro.

**CLASICO UNIVERSITARIO**

**BARRA DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA**

Ponemos en conocimiento a las personas interesadas en integrar la barra de la Universidad Católica, que los ensayos comienzan el día lunes 3 de agosto, hasta el día del Clásico, en el Gimnasio de la Universidad, a las 6.30 P. M.



## Plasticidad y goles: fórmula del vencedor

**ANTES** de los 5', los dos Arcos habían atravesado por situaciones de angustia. Primeramente fue Livingstone quien contó un remate de Malussasky, que dio la señal de haber entrado. La otra la provocó un centro de Félix García que Cisternas rechazó al demorar en el remate. Eso parecía indicar que los dos ataques iban a estar en una tarde afortunada, dando duro trabajo a los reatrasados. Pero la impresión se fue desdibujando con el correr del tiempo. Parcialmente, eso sí, cuanto que el quinteto bohemio, bien apoyado, se fue armando a punto tal que su faena de la pelota en los primeros minutos resultó harto convincente. En verdad, salvó algunas vacilaciones de Farias y Jofre, todo el conjunto evidenció un nivel parejo y sostenido a lo largo de toda la brega. Ya quedó anotado que el ataque caminó bien, debiendo agregarse que en el segundo tiempo no sólo mantuvo su estándar sino, que lo mejoró. Los cinco forwards pusieron su aporte, pero descolando con relevos propios la faena de Enrique Hornuadán. Hizo ayer

factor del triunfo ya que cortó siempre cada puntada que quiso dar Montuori, conductor del ataque de Universidad Católica. Dicho en otras palabras, al cuadro estudiantil lo despojaron de su arma más valiosa, cual es el ataque que, por lo común, estuvo reducido a Cisternas y García. De manera que al no poder jugar ese quinteto, porque no lo dejó la defensa contraria, volvió a hacerse patente una falla que ya hemos anotado otras veces en Universidad Católica: la escasa consistencia de su retaguardia. Hay allí piezas vitales que no ajustan. Admitamos que Livingstone conserva muchas de las aptitudes que lo hicieron insubstituible en otro tiempo. Pero está ocurriendo a menudo que tras una buena intervención tiene una falla. Y fallas decisivas, por lo general. En el primer gol de Hornuadán, olímpicamente, "hizo vista". Y en el otro, la pelota pasó por detrás suyo, por un ángulo imposible. Total, dos goles de esos que el hombre de los tablones llama de biógrafo. Sin contar que en dos o tres oportunidades la diosa fortuna le tendió la mano, evitando goles que estaban hechos. El que también parece andar en el tobogán es Busquets. Ya no tiene la chispa de antes ni menos esa elasticidad mental que tanto se le celebró otrora. En el juego de alto se le nota más esta vacilación. Tampoco logra afirmarse Roldán que se vio en figurillas ante un puntero discreto como es Malussasky. Alvarez jugó con gran amor propio, pero muy a menudo tuvo que cerrarse para cubrir el hueco del centro. El mejor de los seis fue Sánchez, que trabajó con ahínco y se afanó por empalar a sus forwards, indicándole el camino del arco y aún del gol. Carvajal tuvo que vérselas con Hornuadán lo que le demandó un desgaste enorme de energías. En conjunto, una defensa feble, inarmónica, donde a ratos uno se estorba con otro. Para colmo, no pudo contar como otras veces con la ayuda de Montuori, muy disminuido frente a Meneses.

Exposu así el panorama del match, se explicita perfectamente el triunfo de Santiago, que se reconstruyó asimismo. La levantada fué general, llamando



### ABRIGO

En el tipo y precio que Ud. y su bolsillo necesitan

Confecciones Medidas

Gran surtido casimires

TODO DE PRIMERA

Splenid BANDERA

**¡QUE PUNTERIA!**

pero... apúntele también a los **13 MILLONES!**

**1 PREMIO DE TRECE MILLONES**  
**1 de UN MILLON — 8 DE CIEN MIL.**  
**1 de \$ 50.000.— 2 de \$ 30.000.—**  
**32 de 10.000.— 39 de 5.000.—**  
**93 de 2.000.— y 8.000 premios más.**  
**ENTERO \$ 1.000.— VIGESIMO \$ 50.—**

**AGOSTO**

**Pollas**

que hizo entrar la pelota al arco, lejos del alcance de Livingstone, que no salió a cortar el centro.

Vino luego un ataque de la UC que fué contenido con foul por la defensa bohemía. Tiró Sánchez y rechazó el arquero Hornuadán, entró entonces Montuori y el meta volvió a mostrar-se seguro en la contención. Pero no bien volvió Santiago al ataque, quedó en descubierta la flojedad de la defensa local. Malussasky entregó en buen momento a Paraja, y éste, saliendo al encuentro de la pelota dejó fuera de juego a Busquets y de media vuelta remató cruzado, cuando Livingstone se le lanzaba a los pies. Milagrosamente entonces surgió Sánchez y salvó el gol, desde la misma raya. Ahí se fueron al descanso.

**SEGUNDO TIEMPO.**— Reinició el juego Cisternas, pero sin que el avance prosperara. Tras eso, el juego adquirió lentitud, realizándose casi todas las jugadas en el centro del campo. Pero con Santiago más armado, con más sentido de equipo, el juego mejoró. Cumplido 10' Pizarro aumentó a tres la ventaja bohemía. Fué el producto de una excelente jugada de Hornuadán que atravesó la defensa, hacia el costado derecho, de donde buscó hueco para conectar un centro en profundidad. El joven puntero Pizarro recibió con toda serenidad y encimado de Livingstone, tiro bajo, convirtiendo el gol.

Cuorían 14' cuando desmontó U. Católica. Lagos fué el autor de tanto tras un intento que hizo García, rechazando Fernández hacia un costado. Ahí tomó Cisternas levantando de cabeza para Lagos, que cabeceando también, superó la resistencia de los guardavallas, a pesar de su estirada.

Esa conquista se tradujo en un mayor empuje en los ataques estudiantiles, pero sin conseguir hacer brecha en la firme defensa bohemía.

Sobre los 23' Hornuadán se lució ampliamente en un gol de excelente factura. El insider recibió de G. Fernández y se llevó la pelota burlando a dos rivales, cargándose hacia el costado derecho, sorprendentemente casi en la posición de corner, tiró fuerte y a media altura haciendo pasar la pelota por detrás de Livingstone, y llegando a la red.

Ahí sí que el match quedó definido. Pero la UC no dejó de mostrarse peligrosa, merced al esfuerzo personal de Cisternas. Entrando a los 30', el piloto entró a toda marcha para recoger un centro de García, conectando recto cabezazo a un rincón, pero Hernán Fernández se hizo un ovillo en el aire y atrapó el balón en jugada notable. Se produjo luego un período de juego recto, de resulta del cual, salió lesionado Pizarro, a los 30', retornando tres minutos más tarde.

Iban 38' cuando Hornuadán le hizo foul a García. El lanzamiento lo tomó Sánchez con un remate de singular potencia, a media altura, que batió a Fernández, no obstante su esfuerzo por contener.

Recién pareció despertar el conjunto local y cargó sostenidamente. Pero un contrataque bohemio estuvo muy cerca de producirse en el quinto gol. Fué cuando Malussasky ombinó con Hornuadán, y éste, en jugada similar a la del cuarto gol, se cargó al costado derecho y desataba bafido, sobre la hora el juego se fué sobre el otro campo, y Fernández mostró su agilidad al contener un disparo de Cisternas. Insistió luego en otro ataque al delantero local y su remate bajo, bien colocado, lo sacó al corner el meta bohemio. En esos instantes el referi alzó el brazo, haciendo sonar su silbato. Había terminado el match con este score: Santiago, 4, U. Católica, 2.

## ENCUESTA HABITACIONAL DEL SERVICIO DE VIVIENDAS POPULARES

**PIZARREÑO**

30.000.000.—m2 colocado en el país.—

Materiales de calidad

**CUPON**

Nombre .....

Dirección .....

¿Vive Ud. en Residencial, Pensión, Hotel, Cité o allegado?.....

¿Desea tener su casa propia?.....

¿Cuántas personas forman su familia? .....

**Tubos para conducción**

**Pisos**

**Piezas moldeadas**

**OBSERVACIONES:**

Para el mejor logro de las aspiraciones del Gobierno, en orden a efectuar un programa de construcciones, es necesario conocer cuál es el número real de nuestros conciudadanos que, constituyendo la población flotante, aspiran a tener su casa propia, aunque ésta sea de condiciones mínimas.

Enviar los cupones a diario LA NACION, Casilla 31 D - Santiago

# Muy valiosa la performance de Unión: ganar a Everton

2 POR 1

**CANCHA:** Estadio Santa Laura.  
**PUBLICO:** 2.739 personas.  
**RECAUDACION:** \$ 90.150.  
**ARBITRO:** Enzo Coppa.  
**UNION ESPANOLA (2 goles):** F. Fernández; Beltrán e I. Fernández; Azares, Martínez y Bepere; Uñate, Suárez y López. **GOLEADOR:** Suárez (2).  
**EVERTON (1 gol):** Espinoza; Rodríguez y Torres; Barraza, Biondi y Arenas; Alvarez, Lourido, Meléndez, Martínez y Astorga. **GOLEADOR:** Meléndez.

Justo a las 15.30 horas partió Meléndez. Enhebró de inmediato un avance, pero no pudo esquivar a Martínez, que salió adelante con la pelota. Los rojos atacaron con más orden, en tanto que los viamarianos lo hacen sin disciplina. Lourido se queda mucho rato con el balón, frenando la velocidad del cuadro. A los 12 minutos, Zárate tira encima de Rodríguez, quien recibe un pelotazo en el pecho. Muchos alegan penal; en todo caso, no hubo intención del zaguero de golpear al esférico con la mano. Trece minutos más tarde, Uñate cae acusando una lesión en la pierna derecha. Es atendido fuera del campo, reincorporándose tras largo rato. Se ubica como alero derecho. SUAREZ abrió el score a los 29 minutos. López esquivó a Barraza y luego a Arenas, enfundando un centro largo. En el costado derecho conectó el insólito un violento chute a media altura, recibiendo netamente Espinoza. Pronto los viamarianos contrapesan las acciones, mediante un buen trabajo de Arenas y Meléndez. A los 38 minutos, Everton obtiene la paridad parcial en el score. Beltrán fouleó a Astorga. El mismo alero ejecuta el servicio; lo hace por alto y frente a la valla de Fernández. MELENDEZ salta, antes que I. Fernández y con fuerte cabezazo deja sin chance al meta local.

En el segundo tiempo, las cosas no varían para los viamarianos, que siguen acusando desorganización, principalmente en los ataques, que son fácilmente rechazados por los rivales. Los rojos imprimen más velocidad a su acción, tornándose peligrosas las cargas. A los 20 minutos, Lourido abandona el campo por breves instantes, de resultados de un golpe que le propinó Suárez. Se produjo el gol de la victoria de la Unión, a la media hora justa. López centró por elevación, rechazando a medias Rodríguez. El balón fue poder de SUAREZ, quien desde fuera del área chutó con fuerza y sobre un costado, derrotando sin atenuantes a Espinoza. En los últimos 15 minutos hubo una reacción del perdedor, pero encontró más firme que nunca a los ganadores.

Con la victoria de ayer, Unión Española acumula 11 puntos. Ocupa el sexto puesto, a sólo 5 puntos del líder del torneo, su próximo rival será la U. Católica. Por su parte, Everton queda en el mismo lugar de los ro-

## SUAREZ TIENE MUCHA VISION

Cómo vimos a ganadores y perdedores, en el match que Unión Española ganó a Everton, por 2-1.

**F. FERNANDEZ.** — En el poco trabajo que tuvo, respondió exitosamente.

**BELTRAN.** — Rendidor, aunque un tanto recio.

**I. FERNANDEZ.** — Desde el principio puso orden en el equipo. Cuidó su zona a conciencia.

**AZARES.** — Abusó a veces de reciedumbre. Mantuvo a la raya a Martínez.

**MARTINEZ.** — Cada vez progresa más el joven half de apoyo de los rojos.

**BEPERE.** — Muy cómodo se sintió frente al comportamiento de Alvarez, que no lo obligó a esfuerzos.

**RIO.** — Cuando se lesionó Uñate, dió un trabajo enorme a los contrarios, con sus intermitentes y peligrosos avances.

**SUAREZ.** — Maró los dos goles. Se prodigó adelante y en la colaboración con la línea media.

**UÑATE.** — Se desgarró levemente, pero debió ir a la punta derecha, donde molestó bastante.

**ZARATE.** — Hizo trabajar mucho a López, con quien se entendió muy bien.

**LOPEZ.** — Mantuvo preocupado a Barraza. En el área algo se perdió, pues no supo liquidar más de un avance.

**ESPIÑOZA.** — No prestó atención a lo que sucedía cerca del área. De ahí que Suárez lo haya sorprendido en los dos goles.

**RODRIGUEZ.** — Trató de cubrir el centro, pero a ratos no consiguió volver a tiempo.

**TORRES.** — Uñate se cuidaba sólo debido a la lesión. Sin embargo, Torres prefirió mantenerse en la retaguardia antes de salir adelante.

**BARRAZA.** — Sólo regular. López y Río lo superaron continuamente.

**BIONDI.** — Con poca prestación. Perdió muchos pases, que entregó al contrario.

**ARENAS.** — El mejor en el perdedor. Con calidad y seguro en su labor de half de apoyo.

**ALVAREZ.** — No hizo nada de provecho. Ha perdido la "chispa".

## SIGUE LA RACHA DE "CUCUSA": NOQUEO AL NEGRO WILKINSON

**BUENOS AIRES, 2 (AL).** — Los círculos boxísticos de esta capital califican de extraordinario el triunfo de José "Cucusa" Bruno, sobre el peleador negro norteamericano, Joe Wilkinson, obtenido por knockout a la sexta vuelta. Bruno pesó ayer, en la Comisión Municipal de Boxeo de Buenos Aires, 56 kilos 800 gramos, y su rival pesó 58 kilos exactos.

## RECORD EN TRAVESIA DEL CANAL DE LA MANCHA

**CALAIS, 2.** — (U. P.). — El nadador egipcio Latif Abou Helf estableció un nuevo record para el cruce del Canal de la Mancha, desde Gran Bretaña a Francia, al cubrir la distancia en 13 horas y 45 minutos.

Abou Helf superó en casi dos horas la marca anterior, que pertenecía al británico Tom Blower, con 15 horas y 35 minutos. La travesía en el sentido mencionado es más difícil que la de Francia a Gran Bretaña, porque el nadador debe vencer las mareas y vientos contrarios.

Helf llegó en excelente forma a la playa de Wisant a las 19.45 horas (las 14.45 EDT), y fue aclamado por numerosos bañistas que se encontraban en la playa. Parecía poco fatigado a pesar de su esfuerzo.

## La audición de las audiciones...!



Nuevamente



Escuche desde las canchas por CB 97 "Radio Prati" y CB 138 "Radio El Mercurio" el fútbol profesional y la emoción de cada...

## GOL GUENDELMAN!

CREDITOS A SOLA FIRMA  
10 meses plazo

ABRIGOS para niños . . . \$ 990.

ABRIGOS todo forrado . . . \$ 2.490.-

PILOTOS forrados en goma \$ 2.790.-

AMBOS semipeinados . . . \$ 2.595.-

TRAJES SASTRE . . . \$ 2.390.-

Medidas en fino, abrigos para señoras, abrigos y trajes de gabardina, ambos finos (Oveja), trajes para niños.

**Guendelman**  
SASTRES  
SAN DIEGO 852 - FONO 68377

EDIFICIO T. CAUPOLICAN

DEPORTISTAS DE PROVINCIAS. Escribanos y les enviaremos GRATIS el calendario oficial de fútbol.

## Triunfó el más organizado

El team rojo

Como el día, estuvo el match que protagonizaron ayer los conde de Unión Española y Everton, donde se impuso el de colonia por 2-1. Fue en los momentos de que se registraron a o de los 90 minutos, lo libro a los espectadores de a y gacilas a entrar en golpeando los tabloncitos. La frialdad de las piez. La frialdad de las contigó al público, lo a ratos se levantó de entos frent, a la acción ra registrada en las cerde, los arcos de Espino Fernández.

La acción individual de Lourido, que no hizo otra cosa que restar velocidad al quinielo ofensivo, retrasándose, dándose vuelta y vuelta, y por último para dejar el balón en poder del contrario. Fue clara la baja del jugador, contrastando con la facia de Suárez y Zárate, en el team rojo, quienes se prodigaron en una acción colectiva, de más peso, sumamente provechosas.

La organización impuesta desde el principio hasta el fin por el ganador, le valió de sobra la satisfacción. Tuvo en Everton a un adversario que nunca buscó un planteamiento adecuado que le abriera posibilidades frente a la solidez de los rojos. Ni aun cuando la Unión vio debilitado su ataque por la lesión de Uñate, pudieron los viamarianos desplegar una labor efectiva. Se perdieron en el trabajo personal, dejando de lado la acción de conjunto. Así afloraron los huecos, advertidos con inteligencia por el cuadro dueño de casa, que se dio a la tarea de preocupar al rival, con sostenidos avances llevados por el lado izquierdo, donde ubicó a López y Río. Respondieron los

aleros a su misión, pues fueron numerosos los instantes de angustia que se circularon sobre Barraza y Rodríguez, en tanto que Biondi andaba perdido en la custodia de Suárez.

Sólo al final, y cuando ya estaba estructurado el 2-1 a favor de la Unión, el conjunto campeón entró por el terreno de la normalidad, de la simplicidad de su desplazamiento. Arenas se adelantó con prestancia. Ahí mismo surgieron las vicisitudes para el ganador, frente al empuje impuesto por el half. Una montaña se le vino encima a los rojos, pero Isaac Fernández se mantuvo bien plantado en la defensa, recibiendo magnífica colaboración de Azares y Martínez. Formaron un anillo frente a Martínez y Meléndez, impidiéndoles todo movimiento. Desvanecidas las cargas proyectadas por Arenas, no hubo nadie en Everton que insistiera en la superación, ni que fuera capaz de amagar las posiciones del vencedor. El cuadro de colonia resistió ordenadamente las intenciones, dejando a firme el 2-1.

Con la victoria de ayer, Unión Española acumula 11 puntos. Ocupa el sexto puesto, a sólo 5 puntos del líder del torneo, su próximo rival será la U. Católica. Por su parte, Everton queda en el mismo lugar de los ro-

jos. El domingo que viene tendrá como visita a Iberia, en su forjín de El Tranco, de Viña del Mar.



## Compre un SITIO en la incomparable AVENIDA APOQUINDO

No podría elegir Ud. un lugar, más encantador ni más fiel a sus intereses, que este Loteo en plena Avenida Apoquindo para arraigar su vida en el hogar propio... heredad creada por Ud. para los suyos y las futuras generaciones!

Todos los agrados de la más selecta vida urbana: Bellas perspectivas, modernas residencias, importantes colegios y estadios, comercio local... y una rápida valorización de su inversión!

42 CUOTAS MENSUALES DESDE \$ 5.700

BUSES, LIEBRES Y EXPRESOS A LA PUERTA.

Atención en el terreno SABADOS, DOMINGOS y FESTIVOS. Diariamente en

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES  
MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

Desde el Lunes 3 de Agosto a las 9,30 de la mañana.  
RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA  
PRESENTA:

**La Desideria**  
La Primera Mucomu de la Nación

**Pepe Rojas**  
Primer Actor  
Comico Nacional

**SINTONICELO**  
DE LUNES A SABADO

la **Sarten** por el **Mango**

Un programa chispeante y entretenido, útil a la dueña de casa, que ofrece valiosos premios en dinero y en Baterías de Cocina FENSA y en Aceite YBARRA.

PROGRAMA RADIAL de **Fensa** M.R.

Radio Minería de Santiago y Valparaíso  
Radio Simón Bolívar de Concepción.

WANDERERS EMPATO A UN TANTO CON RANGERS EN PLAYA ANCHA

CANCHA: Estadio de Playa Ancha. PUBLICO: 7.932 personas (socios de Wanderers, 2.340 y del Rangers, 84). RECAUDACION: \$ 314.925. ARBITRO: Sr. Carlos Robles. SANTIAGO WANDERERS: Tello, Arrigo y Julio; Cabillos, Jimenez y Dubost; Rodriguez, F. Diaz, G. Diaz, Fernandez y F. Peña.

ENTRE LAGRIMAS PEDRO CARRERA RETUVO TITULO MUNDIAL DE BILLAR

VIGO, Agosto 2 (U. P.).- El argentino Pedro Leopoldo Carrera al revalidar en Vigo el título de campeón mundial de billar, modalidad libre de mano con letánicas características...

Toucan RESTAURANT DE LUJO PARA PROVIDENCIA PROVIDENCIA 835

CUBIERTAS DE CRISTAL PARA MUEBLES, RADIOS Y TODO USO LIQUIDAMOS ENORME STOCK SALDOS. PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS. Vidriera AMERICANA

CAJA DE LA HABITACION PROPUESTAS PUBLICAS LIÁMASE A PROPUESTAS PÚBLICAS PARA LA EJECUCIÓN DE PLANTA DE AGUA POTABLE...

ARMADA DE CHILE PROPUESTA PUBLICA LIÁMASE A PROPUESTA PÚBLICA PARA LA CONSTRUCCIÓN DE UN GARAGE Y CARBONERA

CONSTRUCCION DE UN GARAGE Y CARBONERA Las bases y especificaciones deben solicitarse en Santo Domingo N.º 3998.

ARMANDO BRIONES SEPULVEDA NOTARIO PUBLICO Ha instalado sus oficinas en calle TEATINOS N.º 257

Instituto empató a 0 con San Luis, aun cuando debió ganar

Jugaron ayer en Rancagua

Empatado a cero terminó el partido jugado ayer en el Estadio Braden Copper, de Rancagua, entre Instituto O'Higgins y San Luis...

AMERICA (5)-S. NATIONAL (1) POR EL CAMPEONATO DE LA DIVISION DE ASCENSO

América de Rancagua venció por la cuenta de 5-1 al Santiago Nacional, por intermedio de González, logró desentocar a un público numeroso...

GANO FARINA EN ALEMANIA NUBERBURGUNG 2 (U.P.)- El volante italiano, Giuseppe Ferrari de 2.000 cc. de cilindrada...

DISCRETAS MARCAS EN EL INTERCLUB ATLETICO DE AYER

Adriana Silva Nelly Wiedeholtz, Gustavo Ehlers, Carlos Gajardo y Leonardo Kittsteiner, se consiguieron ayer en las figuras más destacadas del torneo de atletismo Interclubes...

Campeonato Profesional de Fútbol

Table with columns: EQUIPOS, AUDAX, COLO COLO, EVERTON, FERROBADMINTON, GREEN CROSS, IBERIA, MAGALLANES, PALESTINO, RANGERS, STGO. MORNING, UNION ESPAÑOLA, UNIV. CATOLICA, UNIV. DE CHILE, WANDERERS, PUNTOS, LUGAR.

EN LA DIVHA

Un triunfo merecido, por 2 tantos contra 1, alcanzó Yauru en el partido que sostuvo ayer con Walter Müller...

DIRECTIVA DEL "COMERCIO ATLETICO"

La nueva directiva de esta institución que registró sus destinos hasta junio del año próximo, comenzó con buen éxito al cerrar el negocio para la adquisición de una casa para el Club...

MALLOCO ATLETICO MENCIO GANAR.

Manifiesta mala suerte privó a Malloco Atlético de un justo triunfo sobre Vía del Mar, conformándose con un empate a 1 tanto...

MINAS MELON VENCIO AL LUIS MATTE.

Minas Melón venció a Luis Matte por la cuenta de 3 tantos a 2, conjuntos con un tantazo para los dueños de casa...

CAUPLICION EMPATO CON LAUTARO.

A los dos tantos iguales, Cauplición empató con Lautaro por la cuenta de 2 tantos a 2...

TRICOLOR VENCIO AL INSA.

Una derrota amplia sufrió el Insa en su cancha, frente al Tricolor de Paine que ganó fácilmente por 4 a 1...

CEMENTO MELON GANO EN CURICO.

En Curicó, el Cemento Melón de Caiera se impuso por la cuenta mínima sobre el Alianza de esa localidad...

UNA VUELTA MENOS QUE LOS CUATRO PRIMEROS CORREDORES, LLEGARON: 5.- De Graffenried, suizo, en Maserati.

PRECIO PROPAGANDA \$1.500 REVOLVERES CALIBRE 22, REPETICION Armeria Coronel Bueros

CHARLAS EN OFF-SIDE

NO ES LA PRIMERA VEZ que Magallanes se clasifica para el clásico con Colo Colo...

LOS VERDES DE Playa Ancha hacen un partido interesante y bien terminado por los dos equipos...

ME ACUERDO QUE, una vez en el Nacional, Austria por tres a cero, también, y con el equipo de la selección...

ME CONTABA UN AMIGO, que me estaba hablando de la hinchada de Magallanes...

CASA MUY CENTRAL \$230.000 SIN COMISION 3 habitaciones, baño, cocina, lavadero, servicios, baño, terraza, interior. BANDA 236

PESCADO FRITO ;VIDA DELICIOSA Cocimiento de Mariscos \$25 Almuerzo Un plato de frito y 10 ensaladas \$18

Revolveres Calibre 22, repetición Armeria Coronel Bueros

Don LALO El Palacio del Pescado BANDERA 585

PROPUESTA PUBLICA IMPRESO Solicitase propuestas públicas para la impresión de libros...

EMPLATEX AUTOMOVILISTAS ENFUNE O TAPICE SU AUTO NYLON EN 36 COLORES







POYO AL PLAN ECONOMICO EN LAS PROVINCIAS

Herrera, en Valparaiso

COMBATIREMOS LA INFLACION, CUESTE LO QUE CUESTE

que terminar con la politica...

En el momento en que se anunció que...



EL MAL TIEMPO POSTERGO AYER VIAJE DE MONTI

Debido a las malas condiciones del tiempo reinante...

En Coquimbo y La Serena, el señor Monti proyecta...

Es posible que el viaje lo realice en el curso de la presente semana.



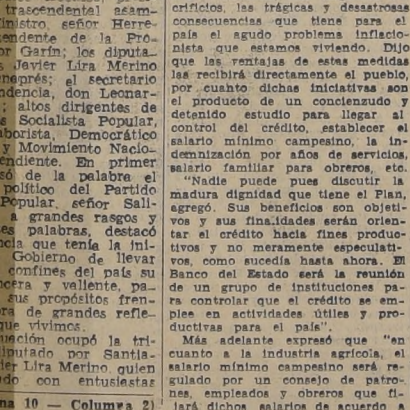
MINISTRO DE HACIENDA AMADO EN EL PUERTO

Verdadero interés se advertía en los discursos de la opinión pública...

Wilson en zona del carbón

Queremos un pueblo formado por hombres dignos y capaces

En un discurso pronunciado...



NSACIONAL PROGRAMA DIARIO PERIODISTICO

ROMPIENDO EL BLOQUEO

Una voz valiente contra el cerco de los intereses creados

de mañana, todos los martes, jueves y sábados, a las 21.15 horas, por

Emisoras Chilenas Nuevo Mundo

ORGANIZACION PERIODISTICA DE CHILE



FELIPE HERRERA EN VALPARAISO. El Ministro de Hacienda señor Felipe Herrera presidiendo el acto público efectuado ayer en el Teatro Avenida de Valparaiso...

Rafael Tarud en Concepción

"LLEGO A SU TERMINO EL DESORDEN ECONOMICO"

CONCEPCION. (Por Román Alegría, Corresponsal). El Ministro de Economía, Rafael Tarud, llegó ayer en la mañana a Concepción...

Después de breves palabras del presidente provincial del Partido Agrario Laborista, señor Elso Schiappa, habló el Ministro Tarud.

El Presidente, elegido con una mayoría sin precedentes, no podía continuar esa política fracasada. Había sido llevado al poder para renovar y tonificar la economía del país.

Se empezó entonces a estudiar un plan para echar al laboratorio nuestra economía nacional. Todo sus colaboradores iniciamos reuniones con técnicos del Banco Central.

Decaré Hales en Osorno

"EL PLAN CONSULTA HECHOS Y NO SIMPLES PROMESAS"

OSORNO. (Por Tulleres, corresponsal). Miles de personas, representando a todas las esferas sociales y políticas, escucharon en el Estadio Español de esta ciudad, el recinto ce-

En la tribuna de honor se ubió el Ministro y diputados que le acompañan en la jira, señores Arnaldo Rodríguez Lezo y Sergio Ojeda Daven...

Se inició la concentración con algunas palabras de bienvenida que pronunció el Intendente, quien también dió a conocer en términos generales el motivo de la reunión.

A continuación, en una brillante exposición que duró una hora y diez minutos, habló el Ministro de Agricultura, quien empezó diciendo: "Hemos venido hasta Osorno obedeciendo un mandato de la UNAP, para que cada uno de nosotros, en la medida de sus fuerzas y conocimientos, pueda explicar directamente a las provincianas cuál es el Plan Económico del Gobierno...

Más adelante el señor Hales expresó que uno de los factores más importantes de la inflación ha sido, seguramente, el mismo Fisco, al cual hemos considerado como un "pez", recurrimos a él, pero nada o poco le entregamos...

Como la exposición del señor Hales se alargaba, el Ministro preguntó al público si estaba cansado que el día que termina...

3 días con el Ministro Almeyda

EL NORTE CHICO OFRECIO GENEROSA AYUDA AL GOBIERNO

La Serena, Copiapó, Chañaral, El Salado, Potrerillos, Valdivia, Ovalle y diversas otras pequeñas localidades del Norte Chico dieron su más amplia aprobación a los Planes Económicos del Gobierno...

ADHESION AL GOBIERNO. El Ministro pronunció más de quince discursos, en otras tantas oportunidades, y ante auditorios que en los pueblos pequeños sumaban dos o tres centenares de personas...

El Ministro pronunció más de quince discursos, en otras tantas oportunidades, y ante auditorios que en los pueblos pequeños sumaban dos o tres centenares de personas...

Los obreros disfrutaban de cierto desahogo por espacio de dos meses y pasaban diez de apuros. Agreguemos a esto que aparte de controlar, el Ministerio de Economía se había convertido en un organismo que fijaba precios a otros cien artículos...

Los segundos aceptan la derogación de la ley del oro y solo piden que se dé a la Caja de Crédito Minero los recursos necesarios para adquirir sus concentrados y continuar trabajando.

PROYECCIONES DE LA JIRA. En realidad la jira del ministro Almeyda al Norte Chico fue un éxito evidente para el Gobierno. Las masas obreras y los grupos de mineros que vitalizan las actividades de Coquimbo y Atacama hicieron una abierta profesión de fe en los planes del Gobierno...

LA CAJA DE CREDITO MINERO. La Caja de Crédito Minero, en forma unitaria, se adaptará a la ley del oro y solo piden que se dé a la Caja de Crédito Minero los recursos necesarios para adquirir sus concentrados y continuar trabajando.



FERIA exposición de productos españoles

Aquí va España...

Es Español, que ha estado entre nosotros, vibrante, fraterna y señorial...

Ayer en la mañana fueron sepultados los restos del R. P. Ricardo Soria...

Los verdaderos serenos en lo alto del telado, y son cálidas sus notas a pesar del tiempo helado.

Estos versos tan sentidos yo escuché con emoción "Soy un gato enamorado de una dama de COLON."

Hoy, por última vez, podemos estar juntos a España en la grandiosa Exposición de sus productos materiales y espirituales!

A las 21 horas se clausura la Primera Feria-Exposición de Productos Españoles en Chile

EDIFICIO ESPAÑA Estado esquina Huérfanos

Advertisement for 'FERRETERIA PARIS' featuring fittings, valves, and tools.

Advertisement for 'QUADERNOS COLON' featuring a bicycle and a monthly lottery.





Empresario Periodístico "LA NACIÓN", fundada el 14 de enero de 1917...

EL JUICIO DE LAS PROVINCIAS

Las visitas que Ministros de Estado, dirigentes y parlamentarios del Ibañismo...

Fue así como personeros de las distintas fuerzas que tienen representación en las tareas gubernativas...

Es bien sabido aquello de que en las actividades industriales, agrícolas o mineras...

La explicación reside en que allá en el vivir provinciano los problemas, especialmente los de orden económico...

Son regiones de nuestro territorio donde tanto el patrón como sus empleados u obreros se encuentran...

Resulta perfectamente comprensible, entonces, que los incidentes de la taena misma, de su rendimiento y de la oportuna entrega...

De ahí que en las circunstancias actuales, cuan-

Estímulo real de la producción agrícola

La fijación oportuna de los precios oficiales que regirán para la próxima cosecha...

En esta oportunidad se ha atendido a la realidad de los costos de producción...

Esta fijación de precios justos reactualiza otra de las iniciativas del Ejecutivo...

El impulso que estos precios justos deben necesariamente dar al cultivo del trigo...

Los nuevos precios de estimulo fijados al trigo señalan...

DE SERGIO CARRASCO T.

Plan de desarrollo para Maule, Nuble y Concepción

La confrontación de los resultados obtenidos en Aconcagua después de cinco años de desarrollo del Programa Coordinado de Salubridad y Agricultura...

Los resultados logrados en Aconcagua con la aplicación de aquel programa se han expresado en concretos aumentos de los índices de producción...

La región del país que ofrece mayores problemas agrícolas y sanitarios por resolver, fue determinada con acierto...

Múltiples aspectos de este plan, vastísimo y completo, serán abordados en comentarios posteriores...

Los otros programas se refieren al estímulo y mejoramiento de la producción lechera de la zona...

Los otros programas se refieren al estímulo y mejoramiento de la producción lechera de la zona...

Los otros programas se refieren al estímulo y mejoramiento de la producción lechera de la zona...

Los otros programas se refieren al estímulo y mejoramiento de la producción lechera de la zona...

Los otros programas se refieren al estímulo y mejoramiento de la producción lechera de la zona...

Mentalidad oposicionista

Una cualidad inherente al régimen democrático de gobierno, aquella que es de su esencia y la más alta expresión...

Ahora bien, si esa Oposición se cife, en el desempeño de su labor fiscalizadora...

Pues bien, con creciente alarma, la opinión pública y quienes observan desasosadamente el desenvolvimiento...

Por desgracia, sumidos como están en sus afanes obstructivistas, no se percatan de que los vehículos de locomoción colectiva...

Desde Centroamérica

El Día del Maestro Salvadoreño

Desde mucho antes de la fecha en que anualmente se celebra el "Día del Maestro" en El Salvador...

Este cariñoso recuerdo del ponderado trabajo que es formar, de acuerdo con un ideal nacional de convivencia...

Es así como llegada la fecha de la celebración, la muchachada festeja a sus profesores con emotivos actos proyectados exclusivamente por ellos...

S. C. T.

Notas del Día

Hay quienes no conciben de cerca la labor del periodista ni su cesante tarea...

Tales características y sus proyecciones económicas y sociales otorgan al grupo de provincias...

con mayor claridad, los efectos nocivos de esa mala práctica introducida en algunos contratos de arrendamiento...

La política gubernativa de fomento y apoyo a la agricultura y reconocimiento de sus utilidades legítimas...

Es que este "métier", el oficio de periodista en este caso, no se puede abandonar jamás...

Algo o todo esto somos los periodistas de aquí y de más allá. Era ya tiempo de decirlo.— B.

La figura del...



FOSTER DULLES, Secretario de Estado norteamericano, viajando a Corea para entrevistarse con Syngman Rhee.

Cartas al Director

Choferes de buses que se detienen cuando quieren

Señor Director: Todos sabemos que los vehículos de locomoción colectiva, principiando por las lejanas "taguas"...

Señor Director: Quisiera tener escrito por el periódico...

Escorbos en son un peligro

Señor Director: más de un mes atrás, más de 13 de un montón de brotes se ha consumido...

Planta de prof. de Aysen en la...

Señor Director: desviar su atención desamparada del sur...

Sin control en el de arboles en...

Señor Director: sus regiones de Bar Antofagasta...

Señor Director: Aplaudido la adoptada por el gobierno...

Señor Director: La Seccional de la Unión Nacional de Jubilados y Montepíos...

Señor Director: Este Vice ha sabido sortear con éxito las frías disposiciones...

ABRAHAM GRIMBERG V. San Salvador, julio de 1953

# El pueblo confirmó ayer que respalda el Plan Económico del Presidente Ibáñez

## NUEVO FALLO EN PROCESO DEL BANCO DE CHILE CONTRA FISCO

La Corte Suprema, en fallo firmado por los Ministros señores Pedro Silva, González Brañas, Octavio del Real y Ciro Salazar, acogió un recurso de casación deducido por el Banco de Chile, ordenando la reposición a estado de sentencia, de un proceso contra el Fisco, por la devolución de un millón 138 mil 399 pesos 29 centavos.

El Banco de Chile, ordenando la reposición a estado de sentencia, de un proceso contra el Fisco, por la devolución de un millón 138 mil 399 pesos 29 centavos. El Fisco, en su defensa in-

## Lira Merino calificó de mentirosos a los dirigentes opositores

Falsearon los hechos ocurridos en la Cámara, dijo en Valparaíso

Enthusiasta y desbordante concurrencia, repleta ayer las concentraciones públicas organizadas por la Unión Nacional del Pueblo (UNAP), para explicar, a lo largo del país, el Plan Económico que ha puesto en marcha el Gobierno del Presidente Ibáñez.



Don JAVIER LIRA MERINO, combativo diputado agrariolaborista, fustigó a la oposición, durante su brillante intervención de ayer, en el Teatro Arica, de Valparaíso.

## DIPUTADOS CELEBRARÁN MAÑANA TRES SESIONES

La Cámara celebrará mañana tres sesiones: dos especiales y una ordinaria. En la primera sesión especial (de 15 a 16 horas), se abrirá debate sobre las obras de agua potable de Antofagasta; en la segunda (de 19.45 a 21 horas), se discutirá el problema del cobre.

tribuido a elegir, como su representante ante el Consejo de Censura Cinematográfica, a una dirigente comunista. En seguida, calificó de mentirosos a los dirigentes de los partidos opositores que suscribieron la declaración destinada a comentar los términos de la carta con que S. E. el Presidente de la República rechazó la renuncia del Ministro señor Tarud.

EN CONCEPCIÓN. — Mientras el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson, y los miembros de su comitiva, explicaban el Plan Económico a los obreros y empleados de los centros carboníferos de Lota, Schwager y Coronel, el Ministro de Economía y Comercio, don Rafael Tarud, fue ovacionado por la concurrencia que llenó en la mañana de ayer el Teatro Central, de Concepción.

## OFICINISTA APROVECHE

UNA DE LAS 70 OFERTAS VENTAJOSAS 500 HOJAS MAQUINA ORIGINAL CARTA EN REGALAMOS UNA LINDA PLUMA FUENTE POR 150 REEMBOLSOS IMPRENTA-LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007-STGO.

## MENSAJE QUE DESTINA MIL MILLONES PARA LA CORFO TRATARÁ EL SENADO

Con la asistencia del Ministro de Hacienda, señor Herrera, el Senado discutirá mañana el proyecto del mensaje que destina un aporte de mil millones de pesos, para la Corporación de Fomento de la Producción.

## FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la concesión de la venta de libros nacionales y extranjeros a la entrada de los andenes de la Estación Mapocho. Las propuestas se abrirán el 13 de agosto próximo, a las 11 horas, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, donde pueden solicitarse bases y antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

**Glutamina Zunino**  
Del corazón del trigo a su mesa  
ALIMENTO PARA TODA LA FAMILIA

**NOTARIA**  
José M. Bórquez  
ATIENDE EN HUÉRFANOS 1294 - 2.º Piso  
Of. 22-24 — Fono 69564  
Hugo Guerra Baeza  
NOTARIO SUPLENTE

SO DE CIRUGIA SERA... PITAL DEL SALVADOR... el Auditorium del Hospital de la Universidad... 1953, que se prolongará el 3 de septiembre... será dictado en las cátedras de los profesores doctores Félix de Amestí y A. Sant. El director del curso será el primer de los nombrados, la inauguración la hará el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, doctor Alejandro Galdames.

**ESPEJOS**  
DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE  
**Vidriera AMERICANA**  
SANTO DOMINGO 1044  
FRENTE CIA. DE GAS

**CAÑERÍA DE COBRE**  
"MADECO"  
para agua, desde 3/8 a 5 pulgadas  
**C. ESCOBAR E HIJOS**  
DISTRIBUIDORES  
ARTURO PRAT 153 — FONOS 65803-83833  
— SANTIAGO —

## Alcances de Reforma Agraria en Bolivia se explicarán hoy

Esta tarde, en la sede de la Cancillería de Bolivia, tendrá lugar una reunión en la cual se darán a conocer a los representantes de diarios y agencias noticiosas, los alcances, proyecciones y contenidos de la reforma agraria decretada por el Presidente de Bolivia, señor Víctor Paz Estenssoro. La reunión se efectuará a las 16 horas, y la disertación sobre esta materia será hecha por el señor Luis Alberto Allpaz, Encargado de Negocios de Bolivia en nuestro país.

## EN ATACAMA. — Por hora del Ministro de Minas, don Glodomiro Almeida, los mineros de Atacama se impulsaron de las resoluciones gubernativas, encaminadas a asegurar el presente y el futuro de la industria extractiva.

Las concentraciones respectivas tuvieron lugar, entre el sábado y el domingo, en Copiapó, Palpo, Inca de Oro, Chañaral y Potrerillos.

## EN COQUIMBO. — El Ministro del Trabajo, don Enrique Montt, durante concentraciones públicas, realizadas en Coquimbo y La Serena, explicó la política social del Gobierno.

Dijo que próximamente se enviará al Congreso el proyecto que habilitará más ágiles y expeditas las disposiciones del Código del Trabajo. Y destacó las proyecciones de tres medidas, en favor de la clase trabajadora, que se deben exclusivamente a la voluntad realizadora del Presidente Ibáñez: la Asignación Familiar para los obreros, el Salario Mínimo Campesino, y la indemnización por años de servicios de los obreros.

## EN OSORNO. — El Ministro de Agricultura, don Alejandro Haes, explicó a los habitantes de Osorno, las proyecciones del plan de fomento de las actividades agropecuarias, y los alcances del proyecto que legisla sobre el "Arrendamiento de Predios Agrícolas", actualmente en estudio en la Comisión de Consti-

# GANE MILLONES EN EL TRIPLE Radio-Concurso del Acero

el más amplio y el más gordo concurso de Latinoamérica  
3 MANERAS DE PARTICIPAR

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <p><b>A</b><br/><u>Si Ud. tiene teléfono</u><br/>Escriba a "Radio-Concurso del Acero", Cas. 2626, Stgo., y ponga en el sobre su nombre, dirección y teléfono.<br/>Cada concursante telefónico deberá responder a 3 preguntas, la última optativa, cuyos premios son acumulativos; pero si no contesta la última, pierde todo.<br/>La primera pregunta siempre será nombrar 6 artículos de acero.</p> | <p><b>B</b><br/><u>Si Ud. no tiene teléfono</u><br/>Escriba al concurso, poniendo en el sobre su nombre y dirección.<br/>Esto le dará derecho a participar como compañero de un concursante presente en el Auditorium.<br/>O bien: asista al Auditorium de Radio Minería para concursar como presente.<br/>Cada presente tendrá 2 compañeros, elegidos entre las cartas recibidas.<br/>Deberá responder a 3 preguntas del tema elegido por él.<br/>Los compañeros corren la misma suerte que el concursante presente.</p> | <p><b>C</b><br/><u>Si Ud. tiene inventiva</u><br/>Mande cualquier idea o invento suyo, de acero o con acero, desde un clavo hasta un cohete interplanetario!<br/>Un JURADO, formado por ingenieros, técnicos e industriales, seleccionará los mejores. Y si el suyo es elegido, recibirá un gran PREMIO.<br/>Además: si su invento es patentable, se registrará a su nombre y Ud. percibirá los Derechos de Autor correspondientes</p> |
|--|---|--|

PREMIOS POR MILLONES - Refrigeradores • Cocinas • Cuchillería • Palas • Arados • Ollas • Radiadores • Kardex • Martillos • Cajas de Fondos • Ventiladores • Enceradoras • Aspiradoras • Tinas de Baño • etc.

**EL CONCURSO COMIENZA EL LUNES 3!**  
Lunes y Jueves a las 10 de la noche por **RADIO MINERIA**

**Lapiceras ALEMANAS DE CALIDAD**  
No. 2 JUNIOR para Damas pluma oro 14 Kt. \$ 520.-  
No. 50 BOLILLA Primera y única en su clase, CON BOLILLA para hacer copias escribe con tinta (no Pasta) \$ 425.-  
No. 5 PAN AEROMATIC Pluma especial grande oro 14 Kt. con punta de iridium \$ 950.-  
No. 9 PAN llenador de embolo con 3 veces más capacidad de tinta Pluma grande oro 14 Kt. \$ 850.-  
No. 12 PAN llenador de embolo color negro para Damas o estudiantes Pluma grande oro 14 Kt. \$ 850.-  
No. 15 PAN SENIOR llenador de embolo Pluma muy grande de oro con punta especial de iridium \$ 950.-  
**Casa FIONA**  
UNION CENTRAL 1063  
COSTADO T. METRO  
CASILLA 1701 STGO.



Programa de ASIMET. Asociación de Industrias Metalúrgicas

Proyectos vitales para Aconcagua impulsa Intendente A. Rodríguez P.



Por decisión del Ejecutivo, fue designado Intendente de Aconcagua, el distinguido con el cargo de Coronel del Cuerpo de Carabineros, don Armando Rodríguez Prado.

Las filas, tuvo a su cargo la dirección nacional del departamento de organización de la campaña electoral para Presidente de la República, en favor del Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo.

MERCERÍA y FERRETERÍA "MAPOCHO" Pinturas — Barnices — Herramientas — Artículos Eléctricos y Sanitarios.

Tienda y Zapatería "LA CHILENA" Lanas, Algodones y Sedas Liquidación de retazos Yarn todos los fines de mes.

Tienda, Almacén y Zapatería "EL TRIUNFO CHILENO" DE ENRIQUE Y RIBEC JORGE BULOS Chagres, Catemu

MOLINO SAN FELIPE HEREDIA HNOS. El único que abastece a la provincia de Aconcagua y ciudades vecinas, de la mejor harina blanca para Panaderías.

Almacén, Tienda y Zapatería "CENTRAL" Salvador Elías TELEFONO 19 CORREO CATEMU, CALLE A. Prat s/n.

RESTAURANTE CATEMU El más antiguo y acreditado de la Comuna. Amplios comedores. Ubicado en pleno centro.

MONTENEGRO y ESPINOZA Molino de cereales — Hilandería de cáñamo. Salinas N.º 286 CASILLA 57 — TELEFONO 11 SAN FELIPE

SOCIEDAD INDUSTRIAL PANADERA SAN FELIPE LTD AL SERVICIO DE LA PROVINCIA "ITALIANA" Uribe Hnos. y Cia. A. PRAT N.º 110 "CENTRAL" Roberto Pinto COIMAS N.º 160

NUEVA DIRECTIVA DE UN CENTRO ESPAÑOL Carabineros de Aconcagua debe tener también servicio de Radiopatrullas

SAN BERNARDO. — El Centro Español de la localidad procedió a designar su directiva, nombramientos que recayeron en las siguientes personas: presidente, Pedro Fernández V.; vicepresidente, Tomás Magallán; secretario, Juan Lagos; tesorero, Alejandro Escalera; pro, Juan Grifalba; directores, los señores Félix Villa, Benjamín Saragbar, Valentín Angles, Teodoro Serralde y Miguel García.



La labor del Prefecto Mac Pherson radica actualmente, en forma principal, en tres campañas de bien público. 1.º Campaña del tránsito, para cuyo efecto ha designado Secciones Especiales.

EL MINISTRO WILSON VISITO LOS EDIFICIOS CARCELARIOS

CONCEPCION. — El Ministro de Justicia, señor Santiago Wilson, aprovechando su viaje a la zona del carbón, con motivo de las concentraciones de delincuencia, más de 100 damnificados por el sismo e inundaciones últimas.

SUBTENIENTE HIRIO EN FORMA CASUAL A 4 CONSCRIPTOS: CALDERA

CALDERA. — En la mañana de ayer, en el camino en construcción entre Caldera y Chañaral, cuyas obras están a cargo del Servicio Militar de Tránsito, un personal del Regimiento de Ingenieros con asiento en Copiapó, se le escapó un tiro de fusil al subteniente Gerardo Quezada Rodríguez, hiriendo levemente a los concriptos Raúl López, Mario Heredia, Gregorio González y Ruperto Gaspar.

Nicolás y Enrique Martelli Devia FRUTOS DEL PAIS y REPRESENTACIONES

Agentes de la Cia. Molinos y Fideos "Carozzi". Dirección Teleg. "MARTELLI" CASILLA 138 San Felipe OFICINA: MERCED 192 — FONOS 153 BODEGAS: MOLINA 72 — DARDIGNAC Esq. BUENAS — FONOS 197

Grandes Carnicerías "CHACABUCO" Carnes de la clase. Cordero, chanchito y vacuno. Praet. esq. Portus COIMAS esq. CHACABUCO Las más surtidas de Aconcagua TELEFONO 215 SAN FELIPE

Almacén, Tienda y Zapatería "CENTRAL" Salvador Elías TELEFONO 19 CORREO CATEMU, CALLE A. Prat s/n.

RESTAURANTE CATEMU El más antiguo y acreditado de la Comuna. Amplios comedores. Ubicado en pleno centro. Atendido por su propio dueño Especialidad en banquetes GARCIA HUDOBRO CATEMU AL LADO PLAZA

MONTENEGRO y ESPINOZA Molino de cereales — Hilandería de cáñamo. Salinas N.º 286 CASILLA 57 — TELEFONO 11 SAN FELIPE Corretajes, Seguros Consignaciones, Representaciones, Maquinarias agrícolas. Teleg. "MONTESPINO"

SOCIEDAD INDUSTRIAL PANADERA SAN FELIPE LTD AL SERVICIO DE LA PROVINCIA "CHILE" Luis Plubins N. NAVARRO esq. SAN MARTIN "ANDACOLLO" Juan Blanchadel O'HIGGINS N.º 77 "FRANCESA" Enrique Tarras A. PRAT N.º 241 "DELICIAS" Sucesión Meneses AV. DELICIAS N.º 93



MESA DIRECTIVA DE LA CONVENCION DE ALCALDES. — En el grabado, la mesa directiva para la sesión de la mañana, que presidió don David Montañá, Alcalde de Valparaíso.

Importantes problemas regionales trató la Convención de Alcaldes

VALPARAISO. — A las 10.30 horas de ayer se inició la primera sesión plenaria del Primer Congreso Provincial de Alcaldes y Regidores, que se celebró en el Hotel Urrejola, don David Montañá de Valparaíso, don David Montañá de Urrejola, don David Montañá de la Rueda, don David Montañá de la Rueda, don David Montañá de la Rueda.

LA ESCUELA NAVAL CELEBRARÁ MAÑANA SU 135.º ANIVERSARIO

VALPARAISO. — Mañana será celebrado el 135.º aniversario de la fundación de la Escuela Naval "Arturo Prat", establecimiento que para las oficinas de la marina de guerra y mercante, se realizará en la mañana de mañana, en la que se celebrará un acto solemne con la presencia de las autoridades marítimas y militares.

Resultados del Valpso. Sports

Table with 2 columns: Event Name and Results. Includes sections for 'PRIMERA CARRERA', 'SEGUNDA CARRERA', 'TERCERA CARRERA', 'CUARTA CARRERA', 'QUINTA CARRERA', 'SEXTA CARRERA', and 'SEPTIMA CARRERA'.

SOCIEDAD INDUSTRIAL DE LOS ANDES S. A.

Hilanderías de Cabello — Yute — Sisal — Productores y exportadores de fibra de cáñamo FABRICAS: LOS ANDES Y SAN FELIPE

Advertisement for 'Mejores compras con generosos créditos, de acuerdo con su presupuesto'. Features images of a bicycle, a radio, and a stove, with the 'CICOMA' logo.

Advertisement for 'RELOJERIA Y JOYERIA "/>









# Extracto Oficial del Sorteo N.º 675, efectuado el 3.º de Agosto de 1953

10		70		100		130		170		200		220		270		290		320		360		380	
NÚMERO	PREMIO	NÚMERO	PREMIO	NÚMERO	PREMIO	NÚMERO	PREMIO	NÚMERO	PREMIO	NÚMERO	PREMIO	NÚMERO	PREMIO	NÚMERO	PREMIO	NÚMERO	PREMIO	NÚMERO	PREMIO	NÚMERO	PREMIO	NÚMERO	PREMIO
01000-1500	10000	00000-1500	10000	00000-1500	10000	00000-1500	10000	00000-1500	10000	00000-1500	10000	00000-1500	10000	00000-1500	00000-1500	10000	00000-1500	00000-1500	10000	00000-1500	00000-1500	10000	00000-1500

**El número 34343**  
**salio favorecido con el Premio de**  
**10 MILLONES**

A todos los billetes cuya terminación sea 3 los corresponden  
 \$ 1.200.- al entero y \$ 60.- al vigésimo

**10 MILLONES**

El número 34343 salio favorecido con el Premio de 10 MILLONES

A todos los billetes cuya terminación sea 3 los corresponden \$ 1.200.- al entero y \$ 60.- al vigésimo

**34343**

10 MILLONES



